



**ACT ADIȚIONAL NR. 1**  
**la Contractul de prestări servicii**  
**nr. 7(2275)/29.03.2018**  
*Nr. 19 / 21.05.2018*

Cod CPV 72500000-0 Servicii informatice – Mentenanță IT

În temeiul Legii nr. 98/2016, privind atribuirea contractelor de achiziție publică, s-a încheiat prezentul act adițional la contractul de servicii între:

**Autoritatea Contractantă: DIRECȚIA GENERALĂ DE EVIDENȚĂ A PERSOANELOR MUNICIPIUL BUCUREȘTI**, cu sediul în București, str. Bibescu Vodă, nr. 1, Sector 4, cod identificare fiscală 17180127, având contul IBAN \_\_\_\_\_, deschis la Trezoreria Sector 4 București, reprezentată prin Director Executiv \_\_\_\_\_, în calitate de **Autoritatea Contractantă**, pe de o parte și

**Compania Municipală pentru Tehnologia Informației București SA** cu sediul în București, Str. Aristide Demetriade, nr. 2, et. 2, biroul nr. 5, sector 1, cod unic de înregistrare 37992048, număr de ordine în registrul comerțului: J40/13070/2017, deschis la \_\_\_\_\_, reprezentată prin director general, \_\_\_\_\_, în calitate de **Prestator**.

Având în vedere că la data de 25.05.2018 va deveni aplicabil Regulamentul General privind Protecția Datelor cu Caracter Personal, Părțile contractante agreează să se încheie prezentul Act adițional la Contractul de prestări servicii nr. 7(2275)/29.03.2018, prin care se stabilesc următoarele:

1. Se completează prevederile capitolul 1 – *Definiții*, cu următoarele:

i) **Regulamentul General privind Protecția Datelor sau GDPR - Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016** privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 119 (4.5.2016) și aplicabil de la 25 mai 2018;

j) **date cu caracter personal** - orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;



**k) prelucrare** - orice operațiuni sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;

**l) operator** - persoana fizica sau juridica, autoritatea publica, agentia sau alt organism care, singur sau impreuna cu altele, stabileste scopurile si mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci cand scopurile si mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii Europene sau dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevazute in dreptul Uniunii Europene sau în dreptul intern;

**m) încălcarea securității datelor cu caracter personal** - o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea.

2. Se completează Contractul cu articolul 20 care va avea următoarea formulare:

## **20. PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

**20.1.** Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legatura cu prezentul Contract, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, incluzând, dar fără a se limita la, prevederile Regulamentului (UE) 2016/679, legislația de punere în aplicare și deciziile pe care autoritatea de supraveghere din România (ANSPDCP) le poate emite periodic în legătura cu acestea.

**20.2.** Fiecare Parte va divulga celeilalte Părți date cu caracter personal privind angajații sau reprezentanții săi responsabili cu executarea prezentului Contract. Aceste date vor consta în: nume, prenume, poziție, număr de telefon, adresa de e-mail pentru reprezentantul părții respective. Acolo unde legea prevede astfel, fiecare Parte care divulga informații în legătură cu angajații/reprezentanții săi trebuie să furnizeze o notă de informare persoanelor vizate, informându-le în mod corespunzător cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal ale acestora, efectuată de către cealaltă Parte în legătură cu prezentul Contract.

**20.3.** Pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile iau cunostință și convin ca fiecare Parte să determine, în mod independent, scopul/scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătură cu acest Contract. Mai precis, Părțile convin prin prezenta clauză și confirmă că nu o să acționeze ca operatori asociați sau să fie într-o relație de tip operator-persoana împuternicită de



operator, fiecare Parte acționând ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătură cu prezentul Contract, și niciuna dintre Părți nu acceptă vreo răspundere pentru o încălcare de către cealaltă Parte a legislației aplicabile.

3. Celelalte prevederi ale Contractului de prestări servicii nr. 7(2275)/29.03.2018 rămân neschimbate.

Prezentul act adițional se încheie în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte contractantă.

**AUTORITATE CONTRACTANTĂ,  
DIRECȚIA GENERALĂ DE EVIDENȚĂ  
PERSOANELOR  
MUNICIPIUL BUCUREȘTI**

**Director Executiv,**

**Director Executiv Adjunct Economic,**

Vizat C.F.P., D.G.E.P.M.B.  
Vizat financiar preventiv

2018 Luna 05 Ziua 21

**Șef Birou Juridic,**

**PRESTATOR,  
COMPANIA MUNICIPALĂ TEHNOLOGIA  
INFORMAȚIEI BUCUREȘTI SA**

**Director General,**

**Director Adjunct,**

**Departament Juridic,  
Consilier Juridic,**

**Șef Serviciu Securitatea  
Echipamentelor și Rețelelor  
Informatice,**

Întocmit

5